

Pod Sněžkou

P E C K Ý Z P R A V O D A J

Vydává město Pec pod Sněžkou

Čtvrtletník

Ročník 9, číslo 2

Zdarma

K zachování paměti Krkonoš pomohou i vaše staré fotky a vzpomínky

Pec a Velká Úpa patří k místům, kde se za starosedlíka může považovat jen málokdo. Způsobila to bouřlivá minulost se všemi odsuny, osídleními, znárodněními a privatizacemi. O to vzácnější je vědět víc o minulosti místa, kde žijeme. Znat příběhy lidí, kteří v „našem“ domě žili před námi.

Právě o poznání místa, kde žijeme, a o zachování paměti je unikátní projekt, který vzniká v Horním Maršově. Krajinný ekolog, autor časopisu Veselý výlet a spoluzakladatel zapsaného ústavu Paměť Krkonoš Pavel Klimeš začal zúročovat znalosti sbírané posledních třicet let, ve kterých se věnuje historii Úpského údolí. Tisíce fotografií a desítky pramenů s informacemi o historii území, jako jsou matriky, soupisy duší (Mannschaftsbusch), sčítání obyvatel nebo zápisy z odvodu vojáků, nyní slouží badatelům, kteří webovou databázi Archa Krkonoš plní informacemi. „Víme, kdo vlastnil konkrétní dům v průběhu staletí, víme, kdo má nemovitost nyní. Kartu každého domu doplňujeme o popis objektu, architektonické hodnocení a spojujeme dům s lokalitou i s konkrétními osobami a fotkami. Do Archy Krkonoš doplňujeme také informace o chalupách, které již zanikly,“ vysvětluje princip Pavel Klimeš.

Zatím je na webu popsáno a nahráno zhruba čtyři tisíce fotek. V budoucnu jich tam ale bude až sto tisíc. „Na tento unikátní projekt jsme dostali evropský grant. Plnění webové aplikace se nyní věnují tři badatelé, další dobrovolníci skenují staré fotogra-



fie, každým dnem se tak webová databáze rozšiřuje o nové záznamy. Už na podzim otevřeme v Horním Maršově v domě, kde je vinotéka, Dokumentační centrum Krkonoš. Do té doby je možné zastihnout badatele na pile v Maršově, kde mají svou kancelář,“ dodává Klimeš.

Před rokem 1945 jsou rodinné poměry, koupě domů i pohyb obyvatel dobře popsáné a badatelé jsou schopní se dobrat historických souvislostí například až do 17. století. Je to dobře vidět, pokud například v aplikaci Archa Krkonoš zadáte do vyhledávače jméno Hofer, tedy jméno vyhlášeného rodu nosičů. Nejstarší záznam je nyní z roku 1676 a 1679, kdy se narodili budoucí manželé Elisabeth a Ernst Hoferovi. „Nosiči, to byla vážená profese, existuje k ní řada fotografií. Ty postupně vložíme do Archy a popíšeme je. Ke každému jménu pak doplňujeme jména dětí, ty jsou dál spojené s konkrétními domy, kde žily, a s těmi, koho si pak vzaly. Vzniká tak prakticky rodokmen celé Pece a širšího okolí,“ říká Klimeš.

Přesné záznamy ale chybí po roce 1945. „Nevíme, kdo byl vedoucím na Boudě Jana v roce 1956. Nevíme, kdo tu v jakém roce

dělal pošťáka, kde kdo bydlel. Dřív jednoduše platilo, že pokud Alfréd Kneifel vlastnil Boudu Jana, bylo jasné, že ji také provozoval. Jenže za komunismu patřil tento penzion Restauracím a jídelnám, a kdo tam pracoval, to už dohledat z veřejných záznamů nejde. Proto se nyní obracíme na veřejnost. Máte doma staré fotky? Víte, kde pracovali vaši rodiče během let? Přineste fotky našim badatelům. Ti si je na místě oskenují a hned vám je také vrátí. Podstatné je i to, že si zaznamenají vaše vzpomínky a informace a následně je do Archy Krkonoš zanesou,“ popisuje Pavel Klimeš. Čím více informací, fotografií a detailů se podaří zaznamenat a zajistit, tím více jich nebude zapomenuto.

„Máme například fotografii první maršovské fotbalové jedenáctky z roku 1946. Hráli v ní i muži z Pece. Ač jsme se snažili sebevíc, u dvou hráčů stále nevíme, o koho jde. Je pravděpodobné, že už to nikdy nezjistíme,“ říká Pavel Klimeš, který vnímá Archu Krkonoš jako jakýsi památník lidem, kteří v Krkonoších žili a dosud žijí. Památník, k jehož pestrému obrazu může přispět svými vzpomínkami a starými fotkami kdokoliv z nás. 🌟

Regubliny Pece potvrdil i Ústavní soud

Spor trval dlouhých osm let, během kterých pecký Územní plán posuzovalo hned několik instancí českých soudů. Konečné slovo měl až Ústavní soud, který na konci května rozhodl, že město smí i nadále používat princip takzvaných regulačních bublin.

Územní plán Pece pod Sněžkou v roce 2011 napadl developer, který chtěl na Předním Výsluní velký bytový dům. Kvůli regublinám a potenciálu zastavěnosti projekt nemohl realizovat, a to se mu nelíbilo. „Územní plán kvalitně ochránil tuto lokalitu právě díky těmto regulačním prvkům. Každá lokalita je popsána a projednaná s KRNAPem. Dříve o zastavěnosti, potažmo o velikosti domů rozhodovala velikost pozemku a množství dobytka, který se na pozemku pásal. Na stejném principu fungují regubliny. Díky tomu dokážeme zachovat charakter rozptýlené zástavby, která je v horské krajině typická,“ vysvětluje staros-

ta Alan Tomášek a dodává: „Jsem rád, že nám nejvyšší soudní instance dala za pravdu. Jako samospráva máme právo na nastavení vlastních pravidel regulace. Ta jsou navíc velmi přehledná. Každý tak rychle zjistí, zda je v daném území možné stavět, případně, jak může být objekt velký.“

Územní plán a jeho regubliny platily prakticky po celou dobu i přesto, že se jimi osm let zabývaly soudy. Město se totiž odvolalo proti rozhodnutí Krajského úřadu, později proti rozhodnutí Ministerstva pro místní rozvoj a následně i proti výnosům všech instancí soudů. Příklad se nyní vrací znovu ke Krajskému soudu. Ten ale musí své původní rozhodnutí změnit a rozhodnout v souladu s výnosem Ústavního soudu.

Pro město tak brzy skončí patová situace a bude moci dál na svém Územním plánu pracovat. „Územní plán je funkční, vždy je ale potřeba po čase vše vyhodnotit. Už teď víme, že jakmile soudní tahanice skončí, začneme připravovat změnu Územního plánu č. 1. Máme už nyní nasbíranou řadu podnětů a požadavků. Pokud by měl někdo z majitelů pozemků zájem o změnu ÚZ, je třeba se obrátit na stavebního technika Jiřího Čepelku,“ dodává Tomášek. 🌸

Výlety i přednášky čekají pecké seniory

Pečtí a velkoupští senioři byli na jaře na muzikálu v Praze a na divadle v trutnovském Úffu. V dubnu navštívili země Beneluxu. Kromě památek a historických center měst je zaujal i nizozemský květinový park Keukenhof, který se nachází jen kousek od Amsterdamu a je proslulý stovkami záhonů tulipánů, modřenců nebo hyacintů. Na podzim se chystají do Prachovských skal a do Českého Švýcarska. V plánu jsou i ces-



Květinové korzo v nizozemském Keukenhofu

ty za kulturou. Výlety organizované Seniorským klubem nejsou zdaleka jen pro důchodce. Vyrazit s nimi může kdokoliv.

Široké veřejnosti je otevřená i nejbližší chystaná akce Seniorského klubu. Ve čtvrtek 20. června v 15 hodin organizuje klub Přednášku o prevenci požární ochrany. „Tady na horách žijeme obvykle v dřevěných domech. Je důležité, aby si lidé uvědomili, že občas stačí jen drobná chyba a nepozornost a oheň může vše zničit. Budeme rádi, pokud do Polyfunkčního domu ve Velké Úpě na přednášku dorazí co nejvíce lidí,“ říká

Na koloběžkách a kolech z kopce i do kopce

Nabídka půjčoven letního sportovního vybavení v Peci pod Sněžkou se letos rozšiřuje o půjčovnu koloběžek SkiResort Live u Monkey parku u přehrady. Půjčovna je v červnu a září otevřená pouze o víkendech. Během července a srpna pak bude v provozu denně (9:30 – 17:00). Kontaktní telefon je 734 621 272. V nabídce jsou horské koloběžky Crussis s odpruženou vidlicí a kotoučovými brzdami.

Zatímco o pohyb na horských koloběžkách ze SkiResort Live se musíte přičinit sami, elektrické koloběžky z půjčovny Pepa Sport v přízemí Penzionu U Bláhů jezdí téměř samy. O jejich půjčení se můžete informovat na telefonu 776 602 608, rezervovat je můžete online na <https://rezervace.skspectrum.cz/>. Otevřeno je každý den od 9:00 do 18:00. Na stejném místě si také můžete půjčit elektro fatbike či vozík pro dítě, který lze zapáhnout za kolo i koloběžku.

Pestrou nabídku má taky půjčovna Intersport Rent na hlavní křižovatce v Peci. Vyjet odsud můžete na elektro kole, elektrotříkolce, horském i gravel kole. Půjčit si tu můžete dětskou krosnu, dětský vozík nebo teleskopické hole. Kontaktní telefon je 602 638 000. Intersport Rent má otevřeno denně v čase 9:00 – 18:00.

Využít můžete i půjčovnu Happyhill Sport naproti MěÚ Pec. V nabídce tu mají horská kola, koloběžky, nordic walking hole i dětské krosny. Otevřeno je denně v čase 8:30 – 17:30. Kontaktní telefon je 499 736 432.

Jindřiška Horynová ze Seniorského klubu.

Kromě výletů budou senioři z Pece na podzim otvírat také zhruba dvouměsíční kurz počítačové gramotnosti, ve kterém chtějí zlepšit své dovednosti při používání mobilu, tabletu či počítače. Tento kurz bude otevřený i pro ty, kteří prozatím členy Seniorského klubu nejsou.

Více informací k výletům, přednáškám i ke kurzu získáte od J. Horynové na emailu skpec@centrum.cz nebo na telefonu 724 119 091. 🌸



20. června v 15 hodin Přednáška o prevenci požární ochrany

Polyfunkční dům, Velká Úpa

Oprava mostu v rekordním čase

Takovou opravu Technické služby města nepamatují. Mostek u trkače, na trase Obřím dolem na Sněžku, byl díky bleskovému zásahu Služeb opraven jen tři dny poté, co Správa KRNAP oznámila, že je most poškozený.

Správa KRNAP musela tuto nejnepřehlednější trasu na Sněžku uzavřít kvůli prasklým nosníkům mostu. Ty nevydržely nápor sněhu a hrozilo, že tudy turisté neprojdou déle než měsíc. V sázce ale bylo hodně. Dva dny po uzavření mostku se měla konat charitativní akce Nadačního fondu KlaPeto „Na Sněžku pro Evču“. Akce, které se každý rok účastní tisíce lidí, by byla bez hlavní trasy ochromena. I díky rychlému zásahu Technických služeb byl letošní ročník akce

rekordní a podařilo se vybrat téměř 1,6 milionu korun.

Oprava nebyla vůbec jednoduchá. „Místo je přístupné jen pěšky. Museli jsme tak na místo donést vše v rukách a na zádech. Šlo nejen o trámy na opravu mostku, ale také o všechno nářadí. Vyměnili jsme nosné trámy, opravili štětování nosníků a následně snesli poškozené trámy dolů,“ popisuje Ivan Balcar z Technických služeb města.



Nový hasičský žebřík usnadní zásahy u výškových budov

Zatím v Peci na první „ostrý“ zásah ještě čeká. Původně ale sloužil u hasičů v Trutnově. Řeč je o automobilovém žebříku s dosahem 37 metrů, který město Pec pod Sněžkou získalo bezúplatným převodem v rámci obnovy techniky u Hasičského sboru.

„Hasiči v Trutnově dostali nový žebřík a ten stávající nabídli nám, jako jednotce kategorie JPO 2. A jelikož se v Peci začínají stavět výškové budovy, bylo jasné, že o tento žebřík máme v Peci zájem. Přece jen je stanice HZS poměrně vzdálená a každá minuta se při požáru počítá,“ vysvětluje velitel jednotky Luboš Černý.

V případě poplachu mají hasiči pouze pět minut na to, aby dojezdili ke zbrojnici, oblékli se do speciálních obleků a vyrazili k zásahu. „Bydlíme každý jinde a stihnout limit třeba v zimě, v sobotu, když je Pec plná aut, je dost náročné. Přesto se nám limit dodržet daří,“ říká Luboš Černý. Non-stop pohotovost drží vždy čtyři dobrovolní hasiči z devatenácti. „Prakticky to znamená, že máte pořád klíčky od auta v kapse a musíte být připraven kdykoliv vyrazit,“ doplňuje Černý. Část hasičů slouží pohotovost ve svém volnu, částí to umožňuje i jejich zaměstnavatel. Plat, který za to dostávají, je



spíš symbolický. „Dostáváme 6 Kč hrubého za hodinu pohotovosti. Při zásahu se částka zvedá průměrně na 60 Kč za hodinu. Dá se říct, že to, co dostaneme, pokryje tak náklady na benzín. Každý týden se scházíme, jezdíme na školení a cvičení, staráme se o techniku. Být dobrovolným hasičem, to prostě není práce pro peníze. Tohle musí dělat z jiných důvodů,“ usmívá se Luboš Černý.

Předchozí řádky sice nezní jako ideální pracovní inzerát. Přesto dobrovolní hasiči v Peci doufají, že se brzy jejich řady rozšíří. „Dobrovolným hasičem se mohou stát muži i ženy. Neprobíhají tu fyzické testy, stačí jen zdravotní prohlídka, ale samozřejmě je fyzická zdatnost pro práci u zásahu. Základní školení dokážeme nováčkům udělat sami. Zájemci tak nemusejí nikam daleko jezdit, výjimku tvoří různé specializační kurzy, které absolvují na stanicích HZS nebo v Hasičské škole v Bílých Poličanech,“ popisuje velitel jednotky. 🌸



„Chtěl bych poděkovat zaměstnancům Technických služeb a Horské službě za pomoc při odvozu poškozených trámů od Kovárny. Děk taky patří Luční boudě, která pomohla s dopravou dřeva, a Hubertu Závodskému ze Správy KRNAP za spolupráci na opravě. Uzavření nejoblíbenější trasy na Sněžku by negativně dopadlo především na město Pec a zkomplikovalo by začátek letní turistické sezóny,“ říká starosta města. 🌸

Auto netušených možností – to je cisternová automobilová stříkačka MAN, která je u všech zásahů peckých hasičů obvykle jako první. Hadice, dostatečnou zásobu vody a pěny by tu asi čekal každý. Tenhle vůz má ale po stranách cisterny úložné boxy, ve kterých kromě ledničky najdete asi vše, co vás napadne. Každý centimetr místa je tu využitý. „Tohle auto je vybaveno prakticky na všechny typy zásahů. Dýchací přístroje jsou připravené v opeřadlech v kabině. Je tu motorová pila a rozbrušovačka, která zvládne železo i beton. Máme tu plovoucí čerpadlo, elektrocentrálu, ventilátor na zakoupené prostory, vyprošťovací zařízení na dopravní nehody, taky sedáky, úvazky a lana pro výškové zásahy, plovací vesty, bourací sekery a nářadí. Loni jsme byli na školení a otevřít tak umíme bez většího poškození dveře či okna u aut i bytů,“ vypočítává Luboš Černý. Část vozu je věnována i první pomoci. Jsou tu proto dlahy, nosítka, vakuová matrace a další stabilizační prvky, které mohou dobrovolní hasiči použít, než přijede k zásahu lékař. Tenhle vůz zvládne i události ve ztížených podmínkách. Je totiž vybaven osvětlovacím stožárem, a dokonce má i podmetací řetězy, takže vyjede v zimě i tam, kde by jiné vozy měly potíže. Město Pec pod Sněžkou tohle auto koupilo v roce 2007 a má za sebou již více než čtyři sta zásahů.



Momentka při návštěvě města Bruggy v Belgii, kterému se přezdívá severoevropské Benátky

Městské akce v létě 2019

Letní akce, které u nás pořádá město Pec pod Sněžkou, místní hasiči a Sdružení cestovního ruchu a propagace, mají jistě již své místo ve vašich kalendářích, my vám je však pro jistotu ještě jednou připomeneme:

Krkonošský festival minipivovarů (29. 6. 2019) nahradil již loni Velkoupské slavnosti a pevně věříme, že úspěšně. Pro letošní rok se na parkoviště ve Velké Úpě vrátí lokální minipivovary i prodejci originálních krkonošských produktů. Gastronomické zážitky vám zprostředkují místní podnikatelé (možná si je pamatujete z Velkoupských slavností). Postaráme se také o program pro děti a mezi Úpou a Pecí nás bude celý den vozit vláček.

Svatovavřínecká pouť (10. 8. 2019) je poutí za náboženským setkáním českého a polského procesí na Sněžce, kde probíhá v poledne mše svatá.

Krkonošův guláš (21. 9. 2019) není třeba představovat. Vůně gulášů připravovaných v kotlích každoročně přiláká na pecké parkoviště turisty z dalekého okolí.

Věříme, že jsou pro vás i vaše hosty lokální akce příjemným zpestřením letní sezóny, a těšíme se na setkání na některé z nich.

Míša Boudová

KRKONOŠSKÝ FESTIVAL MINIPIVOVARŮ
29. 6. 2019
VELKÁ ÚPA PARKOVIŠTĚ

ORIENTAČNÍ ČASOVÝ HARMONOGRAM:
12:00 začátek akce
13:00 kapela Patrola / country
15:00 pivní akademie Jarý Učička
16:30 kapela Strahov / rock&roll

PO CELÝ DEN:
- soutěže a degustace
- lokální pivovary
- program pro děti
- produkty lokálních výrobců

VSTUP ZDARMA

TRAUTENBERK Fries HENDRYCH černý potok

Krátké zprávy

Herní krajina Pecka ve Velké Úpě je od 24. 5. otevřená denně. Navštívit ji můžete na Portáškách vždy od 9:30 do 17:00. Ve dnech, kdy má půjčovna kolo-běžek SkiResort Live zavřeno, je možné koupit dřevěnou kouli Pecku u obsluhy horní stanice lanovky na Portáškách. „Pro letošní rok jsme rozšířili množství informací o zvířatech v rámci naučné stezky. Nová je fotostěna s motivem potravního řetězce. Do budoucna máme v plánu rozšiřovat současné instalace o další drobnější herní doplňky,“ říká spoluautor Herní krajiny Matěj Hájek.

Po lanovce na Sněžku jde o druhou nejdůležitější a také finančně nejnáročnější stavbu města v novodobé historii. Stavba dopravního terminálu u benzinové pumpy by měla do budoucna uklidnit dopravní situaci ve městě. Parkovat by tu měli zejména jednodenní letní i zimní návštěvníci. Než se ale auta lemující cestu z Pece do Velké Úpy „uklidí“ do terminálu, zabere to ještě nějaký čas. Minimálně do léta, než budou dokončeny práce na založení objektu, je třeba počítat s prachem a hlukem v okolí stavby. Vedení města si je vědomo těchto nepříjemných dopadů na občany i návštěvníky a prosí v této věci o trpělivost a toleranci.

Do poloviny července bude ve všední dny od 7:30 do 16:30 uzavřen kvůli opravě horní úsek cesty z Růžové hory na Sněžku. Turistům doporučujeme použít lanovku, využít trasu Obřím dolem nebo při cestě pěšky z Růžové hory jít po zeleně značené trase po Traverzu, se spojkou na Obří hřeben.

Rada Krkonošského národního parku schválila návrh nových zón. Proti hlasovali starostové obcí východních Krkonoš a zástupce SkiResortu ČERNÁ HORA – PEC. Ministerstvo životního prostředí návrh posílá ke standardnímu meziresortnímu připomínkování. Členové petičního výboru nyní doufají, že v rámci tohoto procesu ještě dozná změn. S podpisovými archy a prohlášením se chtějí obrátit na Ministerstvo životního prostředí.

Akce

- 29. 6. Krkonošský festival minipivovarů
- 20. 7. Divadelní léto na Borůvce
- 10. 8. Svatovavřínecká pouť
- 24. 8. Mement/um, Fabrika Temný Důl
- 14. 9. Okolo Pece – cyklistická vyjížďka
- 20. 9. Horská výzva
- 21. 9. Krkonošův guláš



Dopřejte dětem týden zážitků a sportu

Příměstské tábory nejsou jen doménou velkých měst. Svou tradici mají i tady v Krkonoších. Letos mohou vaše děti strávit týden plný sportu, zážitků i rozvojových aktivit na táboře pořádaném Monkey parkem v Pecí a okolí. Vybírat ale můžete i ze čtyř termínů Base Campu Černá hora, který organizuje SkiResort Live. Ve dvou termínech je Base Camp rozšířen i o výuku angličtiny. Více informací včetně přihlášek najdete na webových stránkách monkeypark.cz a skiresort.cz.

Letní příměstské tábory

Pec pod Sněžkou – Monkey park
5.– 9. 8. 2019
info: Jiří Matějů 777 801 050,
www.monkeyparks.cz

Janské Lázně – Černá hora
15.–19. 7., 22.–26. 7., 5.–9. 8., 12.–16. 8.
info: Tereza Baxová 731 702 320,
www.skiresort.cz

ŽIVOTNÍ JUBILEA

červen

Karel Kouba, Jaromír Šimral,
Jiří Kácovský, Václav Jirák

červenec

Milan Dušek, Irena Herciková,
Josef Zilvar

srpen

Jiřina Švecová

září

Marcela Havelková, Eva Zmatlíková,
Blanka Sochorová, Olga Vamberová,
Soňa Helclová

Gratulujeme!

Velkoplošný, digitální a ofsetový tisk



Dům tisku Trutnov - Pražská 59 • www.tiskofset.cz

Šéfredaktorka: Zina Plchová

Redakce: Libor Pelikán, Jiří Matějů, Alan Tomášek, Míša Boudová

Pecký zpravodaj. Periodický tisk města Pec pod Sněžkou. Vydává MěÚ Pec pod Sněžkou se sídlem Pec pod Sněžkou 230, 542 21, IČO: 0027818 pod ev. č. MK ČR E 15493. Místo vydání MěÚ Pec pod Sněžkou. Vychází 4× ročně. Ročník 9, číslo 2, den vydání 17. 6. 2019